

Complimenti!

Con Teuco Seaside non avete scelto solo una vasca, ma uno stile di vita che privilegia il benessere naturale. Il design, i materiali, i colori, i sofisticati accorgimenti tecnologici ne fanno un prodotto semplice e rivoluzionario al tempo stesso.

Libera da legami con l'ambiente bagno, Seaside diventa un'emozione da vivere sempre, instaurando un nuovo rapporto con lo spazio living della casa.

Immersi nell'acqua, seduti nell'area relax o adagiati sui morbidi cuscini di tessuto, sarete comunque circondati dalla tranquillità di avere acquistato un prodotto garantito dalla lunga esperienza di un leader, come Teuco.

## INDICE

<b>INFORMAZIONI GENERALI</b> .....	3
- LA QUALITÀ TEUCO	
- TEUCO - TECNOLOGIA E SICUREZZA	
- AVVERTENZE	
<b>ISTRUZIONI PER L'USO</b> .....	4
- I PARTICOLARI DI SEASIDE .....	4
- OPERAZIONI PRELIMINARI .....	6
- SPECIFICHE DEL PANNELLO DI CONTROLLO (QUICK START - ALLARME)	
- SPECIFICHE DEL TELECOMANDO .....	8
- FUNZIONE BLOWER .....	10
- FUNZIONE WATERLIGHT .....	13
- WATERLIGHT + BLOWER .....	15
- FUNZIONI AGGIUNTIVE (SUNLIGHT - MOONLIGHT - HEATER) .....	16
- REGOLAZIONI DEL DISPLAY - INFO (OROLOGIO - LINGUA) .....	18
- SANIFICAZIONE .....	20
<b>MANUTENZIONI PERIODICHE</b> .....	22
- SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DEL TELECOMANDO	
- PULIZIA DELLA BOCCHETTA DI ASPIRAZIONE	
- PULIZIA DELLE SUPERFICI (vedi manuale allegato ISTRUZIONI PER LA PULIZIA)	
- MANUTENZIONE DEI CUSCINI	
<b>RIPARAZIONI</b> .....	23
- MESSAGGI DI DIAGNOSI	

## IL MANUALE D'USO E MANUTENZIONE

- Questo manuale rappresenta una guida per un utilizzo sicuro della vasca SeaSide, pertanto é necessario leggerlo in tutte le sue parti prima di utilizzare il prodotto.
- Questo manuale é parte integrante del prodotto pertanto deve essere conservato per eventuali consultazioni future.
- La Teuco Guzzini Spa si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione.

## LA QUALITÀ TEUCO

Teuco pone la massima attenzione ai materiali impiegati nei suoi prodotti, attraverso un costante miglioramento tecnologico sia delle materie plastiche sia dei vari particolari costruttivi. Tutte le vasche sono realizzate in metacrilato colato: il telaio è in acciaio ed è provvisto di piedini antivibrazione; le tubazioni sono ad alta resistenza.

Le vasche idromassaggio Teuco sono dotate della marcatura  la quale certifica che sono state progettate e prodotte nel rispetto dei requisiti essenziali richiesti dalle direttive Europee n.° 73/23 - 93/68 per la sicurezza elettrica e n.° 89/336 - 92/31 - 93/68 per la compatibilità elettromagnetica.

La sicurezza degli impianti idromassaggio inoltre è certificata ufficialmente da  (Istituto Italiano del Marchio di Qualità) sulla base dell'applicazione delle vigenti Norme Europee.

## TEUCO - TECNOLOGIA E SICUREZZA

Tutte le vasche Teuco si basano su caratteristiche che assicurano un altissimo livello di qualità, funzionalità, sicurezza ed igiene.

### HYDRO CLEAN SYSTEM

Grazie alla chiusura ermetica della bocca di aspirazione assicura l'isolamento di tutto l'impianto da saponi o altri residui. Gli ugelli del Blower vengono asciugati completamente dopo ogni utilizzo.

### SISTEMA DI DRENAGGIO

Elimina il rischio di depositi d'acqua nelle tubature dopo l'uso, evitando la formazione di calcare e lasciando la vasca in perfette condizioni igieniche.

### SANIFICAZIONE AUTOMATICA

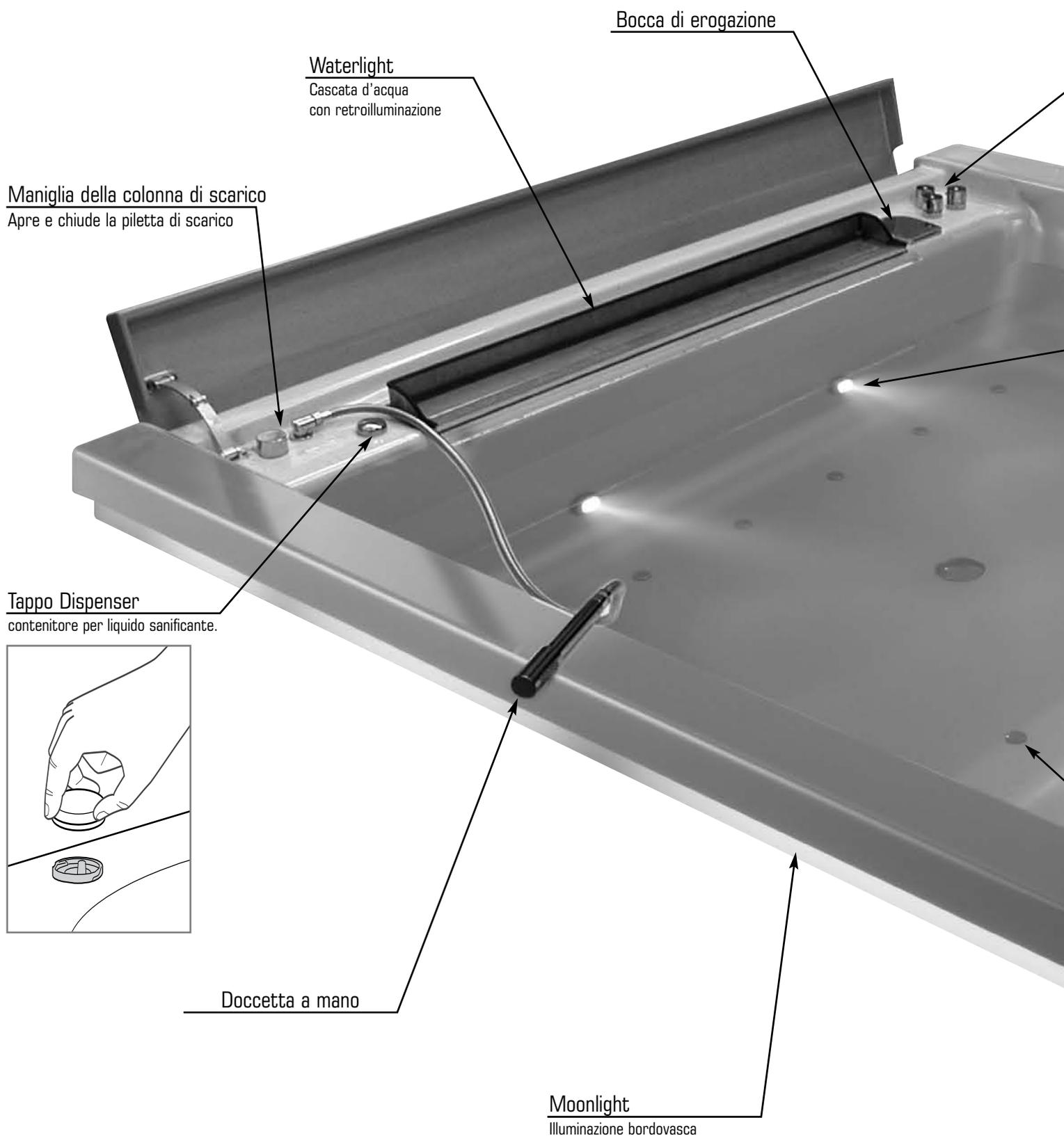
Garantisce la perfetta igiene dell'impianto e della vasca una volta terminato l'uso immettendo una sostanza igienizzante che agisce sull'impianto e la superficie della vasca.

## AVVERTENZE

- Al fine di una corretta installazione del prodotto, seguire attentamente tutte le indicazioni riportate nel manuale di installazione allegato. Una errata installazione può causare danni a persone, cose o animali. Il costruttore non risponde di eventuali danni causati da una errata installazione.
- Per un corretto uso del prodotto, seguire le indicazioni riportate nel presente manuale. Questo prodotto può essere destinato solo all'uso per il quale è stato concepito. Il costruttore non è responsabile per eventuali danni derivati da utilizzi impropri.
- L'utilizzo di questo prodotto è riservato alle persone. I bambini e gli inabili possono utilizzare SeaSide ma solo sotto continua sorveglianza. In casi particolari (anziani, ipertesi, cardiopatici, donne in stato interessante) per l'uso della vasca è necessario richiedere preventivamente il parere del medico.
- Durante l'uso della vasca è consigliabile utilizzare le specifiche idroessenze prodotte da Teuco e disponibili presso i punti vendita ed i Centri Assistenza Autorizzati. È importante non adoperare mai nella pratica di SeaSide bagnoschiuma o altre sostanze schiumogene; queste possono essere utilizzate quando si effettua un normale bagno di pulizia.
- Durante l'uso di SeaSide non ostruire la bocchetta di aspirazione con oggetti o parti del corpo ed in particolare evitare di avvicinarsi alla stessa con i capelli.
- Non ostruire le prese d'aria del pannello di ispezione del vano di incasso della vasca.
- Quando SeaSide non viene utilizzata scollegare l'alimentazione elettrica mediante l'interruttore differenziale magnetotermico posto a monte dell'apparecchio.
- In caso di guasto o cattivo funzionamento del prodotto, per l'operatività della garanzia, se attuale, rivolgersi esclusivamente a personale tecnico autorizzato.  
Il costruttore non risponde di eventuali danni causati da prodotti manomessi o riparati impropriamente.

# Istruzioni per l'uso

## I PARTICOLARI DI SEASIDE



Rubinetteria

**Pannello di Controllo**  
alloggia il display che visualizza le attività dell'impianto, il tasto Allarme e il tasto Quick Start.

**Sunlight**  
Faretti subacquei

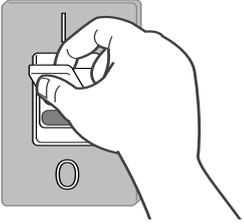
**Telecomando**  
Impermeabile e galleggiante.



Jet Blower

## OPERAZIONI PRELIMINARI

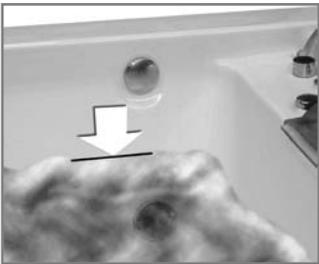
### DARE TENSIONE ALL'IMPIANTO



**Posizionare** in "ON" l'interruttore generale predisposto in fase di installazione.  
Il display va in STAND-BY e visualizza l'ora esatta.



### RIEMPIRE LA VASCA



**Riempire** la vasca fino a che il livello dell'acqua superi di almeno 10 cm la bocchetta di aspirazione.

## SPECIFICHE DEL PANNELLO DI CONTROLLO CON DISPLAY

### QUICK START

Tasto ON/OFF

### Display

Visualizza i messaggi

### ALLARME

Tasto ON/OFF

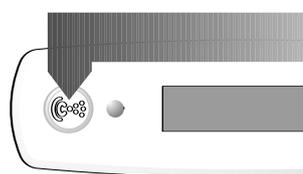
### LED Luminoso

Led LAMPEGGIANTE: Ricezione impulsi dal Telecomando (vedi Telecomando)

### Ricevitore Infrarossi

## QUICK START

Dopo aver dato tensione all'impianto è possibile avviare, dal pannello di controllo, le funzioni Waterlight (cascata d'acqua retroilluminata), Sunlight e Moonlight premendo un solo tasto.



Per **avviare** le funzioni premere il tasto "QUICK START".



Display Waterlight in corso

Le funzioni si avviano e il display visualizza:

L'**ora** esatta.

La **temperatura** dell'acqua in vasca.

La **durata** (TIMER) in minuti della funzione.

**Waterlight** in corso.



Display Waterlight in corso

Per effettuare le regolazioni utilizzare il telecomando (vedi TELECOMANDO).

Allo scadere del Timer l'impianto si spegne e il display ritorna in STAND-BY. Non viene effettuata la SANIFICAZIONE dell'impianto (vedi SANIFICAZIONE).



Display in STAND-BY

Per **terminare anticipatamente** la funzione premere nuovamente il tasto QUICK START o agire dal telecomando (vedi TELECOMANDO:Operazioni Preliminari); l'impianto si blocca e il display ritorna in STAND-BY.

## ALLARME

Dal pannello di controllo è possibile attivare l'ALLARME.

L'Allarme blocca l'impianto arrestando qualsiasi funzione in corso ed inoltre può attivare un eventuale campanello sonoro, solo se questo è stato installato in precedenza (vedi istruzioni di montaggio della vasca).



Per **attivare** l'Allarme premere il tasto "ALLARME".



Display in "ALLARME"

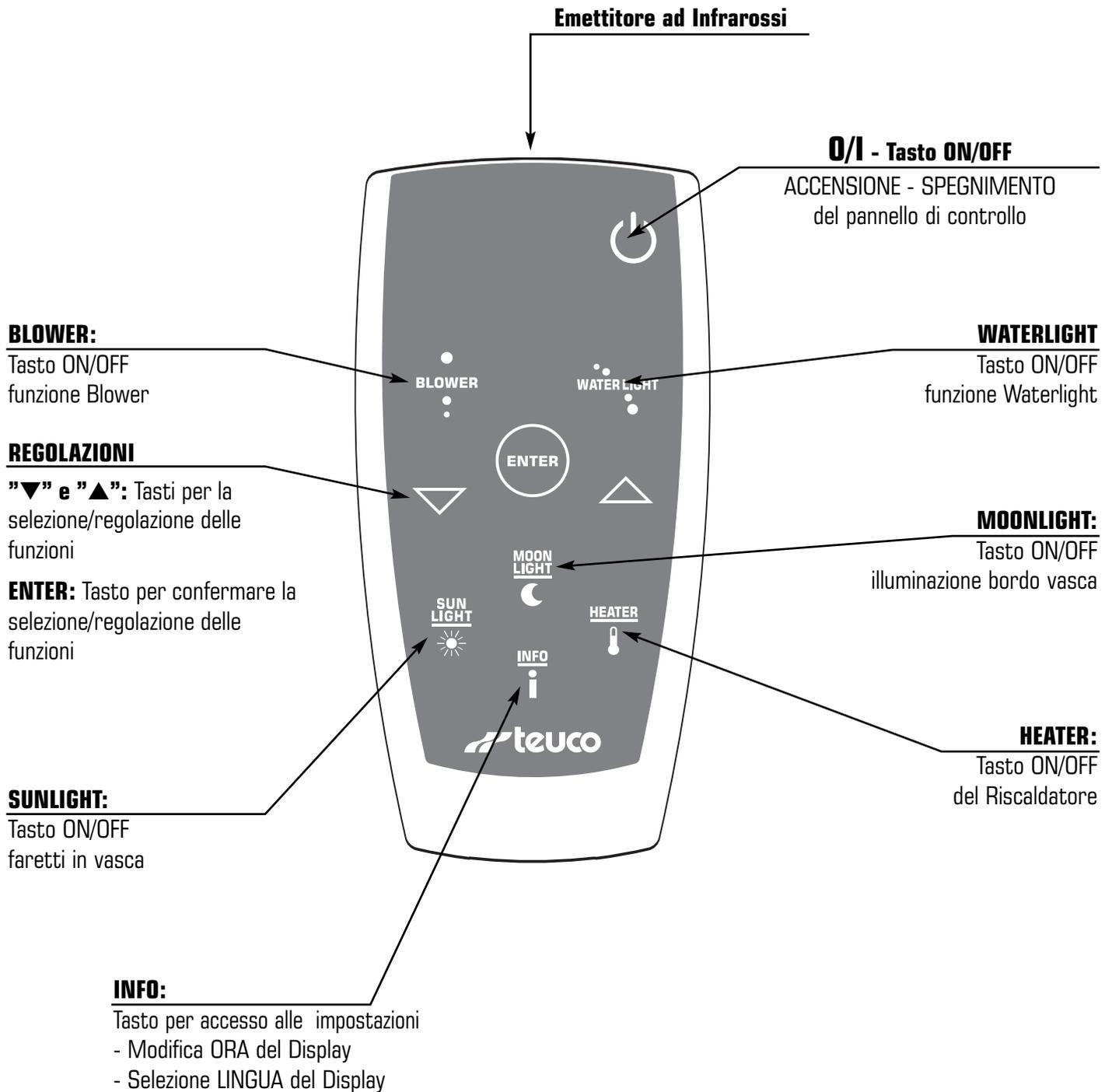


Per **sbloccare** l'impianto premere il tasto QUICK START o il tasto I/O sul telecomando; il display ritorna in STAND-BY e l'impianto si spegne.



Display in STAND-BY

## SPECIFICHE DEL TELECOMANDO



## ACCENDERE L'IMPIANTO DAL TELECOMANDO



Per **accendere** l'impianto premere il tasto "0/I";  
 Il display sul pannello di controllo visualizza per qualche secondo il messaggio di benvenuto.

Successivamente  
 il display va in attesa READY;  
 l'impianto è pronto per essere utilizzato  
 (vedi WATERLIGHT o BLOWER).

Per **spegnere** il pannello premere nuovamente il tasto "0/I":

se **non si è effettuato** almeno un ciclo di Waterlight o Blower  
 l'impianto si spegne e il display ritorna in STAND-BY.

se **si è effettuato** almeno un ciclo di Waterlight o Blower il  
 display chiede se si vuole effettuare la SANIFICAZIONE (vedi  
 SANIFICAZIONE).

BENVENUTI IN  
 SEA SIDE

36°C 20:30  
 READY

**Display in READY**

20:30

**Display in STAND-BY**

AVVIO  
 SANIFICAZIONE?

**Il Display visualizza richiesta di Sanificazione**

### AUTOSPEGNIMENTO:

Se entro 30 minuti dall'accensione o dall'ultima funzione attiva (TIMER terminato) non si effettuano pressioni sul pannello di controllo o sul telecomando l'impianto si spegne e il display ritorna in STAND-BY. Non viene effettuato il ciclo di SANIFICAZIONE dell'impianto (vedi SANIFICAZIONE).

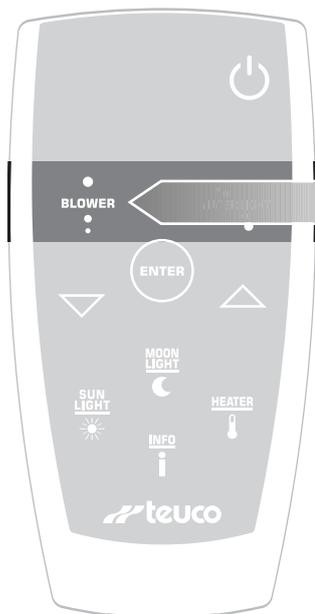
## Funzione BLOWER



**Durante il funzionamento del Blower possono essere utilizzati i fitocosmetici prodotti da Teuco. Non usare saponi, olii da bagno o prodotti che sviluppano schiuma.**



### COME AVVIARE IL BLOWER



Dopo aver acceso l'impianto con il tasto "O/I"  
Il display va in attesa READY.

36°C 20:30  
READY

**Display in READY**

**Avviare** la funzione Blower con il tasto "BLOWER".  
Il Blower si avvia e il display visualizza:

L'**ora** esatta.

La **temperatura** dell'acqua in vasca.

La **durata** (TIMER) in minuti del Blower (modificabile).

Il **Blower** in corso.

15 36°C 20:30  
BLOWER

**Display Blower  
in corso**

Terminato il Blower l'impianto si spegne e il display ritorna in  
READY.

36°C 20:30  
READY

**Display in READY**

Per **terminare anticipatamente** la funzione BLOWER premere nuovamente il tasto BLOWER; l'impianto si blocca e il display ritorna in READY.



### DRENAGGIO DELL'IMPIANTO BLOWER



Per favorire il drenaggio dell'impianto blower, accendere la funzione BLOWER per asciugare i tubi anche in assenza dell'acqua in vasca.

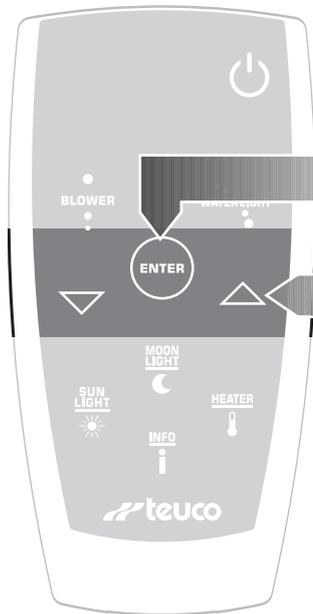
**Inoltre,**

quando si apre lo scarico dopo 15 minuti il pannello di controllo si riaccende; la funzione BLOWER si avvia alla massima velocità e dopo 10 secondi si spegne (il pannello di controllo ritorna in stand by).

# REGOLAZIONI DEL BLOWER

Durante la funzione BLOWER é possibile:

- Regolare il flusso d'aria
- Modificare la durata del Blower

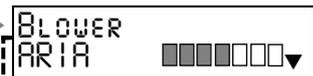


**Premere** il tasto "ENTER"  
Il display visualizza il menù Blower.

**Scegliere** con tasti "▲" e "▼"  
l'impostazione che si vuole modificare.



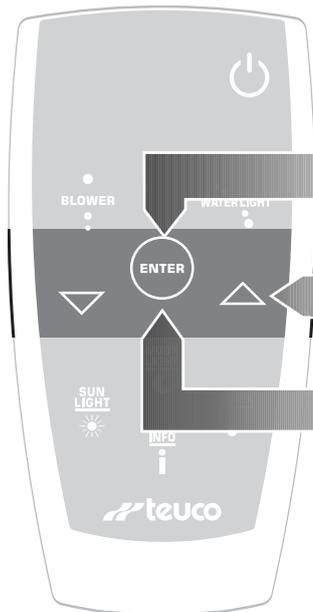
Display Blower in corso



Menù Blower

**AUTOCONFERMA:**  
Se all'interno del menù Blower, entro 5 secondi non si effettua una scelta, il display ritorna a visualizzare il massaggio in corso.

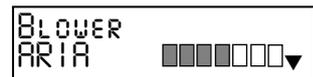
Dopo aver scelto ARIA dal menù Blower.



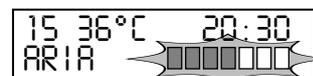
**Premere** il tasto "ENTER"  
il display visualizza la regolazione Aria.

**Agire** sui tasti "▲ e ▼" per aumentare o diminuire il flusso d'aria.

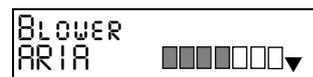
**Confermare** la regolazione con il tasto "ENTER"  
il display ritorna a visualizzare il menù Blower.



Menù Blower



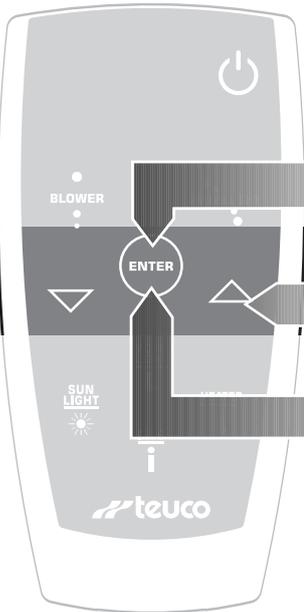
Display Regolazione ARIA



Menù Blower

**AUTOCONFERMA:**  
Se all'interno del menù regolazione Aria, entro 5 secondi, non si effettuano altre operazioni, la regolazione si AUTOCONFERMA e il display ritorna al menù Blower.

## MODIFICARE LA DURATA DEL BLOWER



Dopo aver scelto TIMER dal menù Blower.

**Premere** il tasto "ENTER"  
il display visualizza il Timer.

**Agire** sui tasti "▲ e ▼" per aumentare o diminuire  
il tempo di funzionamento tra 1 e 30 minuti.

**Confermare** la regolazione con il tasto "ENTER"  
il display ritorna a visualizzare il menù Blower.

BLOWER  
TIMER 30m▲

**Menù Blower**

BLOWER  
TIMER 30m▲

**Display TIMER**

BLOWER  
TIMER 30m▲

**Menù Blower**

### AUTOCONFERMA:

Se all'interno del menù regolazione Timer, entro 5 secondi, non si effettuano altre operazioni, la regolazione si AUTOCONFERMA e il display ritorna al menù Blower.

# Funzione WATERLIGHT

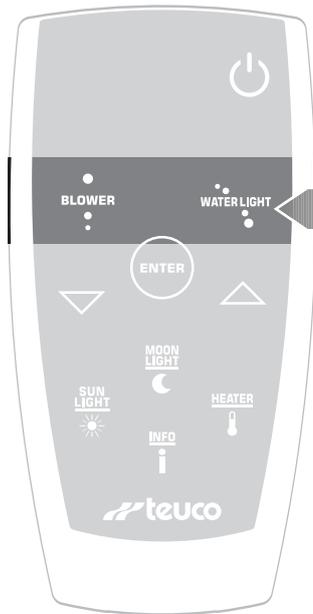
IT



**Durante il funzionamento della cascata possono essere utilizzati i fitocosmetici prodotti da Teuco. Non usare saponi, olii da bagno o prodotti che sviluppano schiuma.**



## COME AVVIARE WATERLIGHT



Dopo aver acceso l'impianto con il tasto "O/I" il display va in attesa READY.

36°C 20:30  
READY

Display in READY

**Avviare** la funzione Waterlight con il tasto "WATERLIGHT".  
La funzione si avvia e il display visualizza:

L'ora esatta.

La **temperatura** dell'acqua in vasca.

La **durata** (TIMER) in minuti dell'idromassaggio (modificabile).

**Waterlight** in corso.

30 36°C 20:30  
WATER LIGHT

Display Waterlight  
in corso

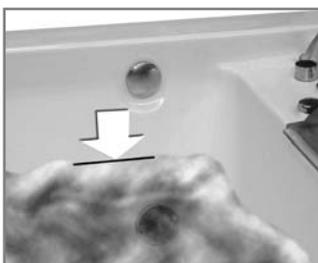
Allo scadere del Timer l'impianto si spegne e il display ritorna in STAND-BY.

36°C 20:30  
READY

Display in READY

Per **terminare anticipatamente** la funzione premere nuovamente il tasto WATERLIGHT; l'impianto si blocca e il display ritorna in READY.

## LA FUZIONE NON SI AVVIA!!!



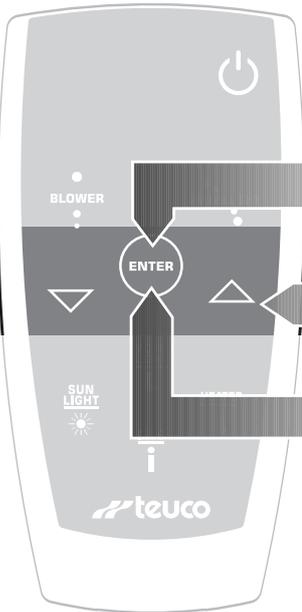
Se il display visualizza "AGGIUNGI ACQUA" provvedere al riempimento della vasca in modo che si avvii il massaggio selezionato.

AGGIUNGI  
ACQUA

Display in DIAGNOSI

SEASIDE

## MODIFICARE LA DURATA DI WATERLIGHT



Durante la funzione WATERLIGHT é possibile modificarne la durata.

**Premere** il tasto "ENTER"  
il display visualizza il Timer.

**Agire** sui tasti "▲ e ▼" per aumentare o diminuire  
il tempo di funzionamento tra 1 e 60 minuti.

**Confermare** la regolazione con il tasto "ENTER"  
il display ritorna a visualizzare il menù Waterlight.

15 36°C 20:30  
WATER LIGHT

**Display Waterlight  
in corso**

WATERLIGHT  
TIMER 30m

**Display TIMER**

30 36°C 20:30  
WATER LIGHT

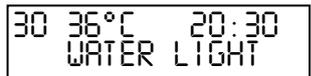
**Display Waterlight  
in corso**

### AUTOCONFERMA:

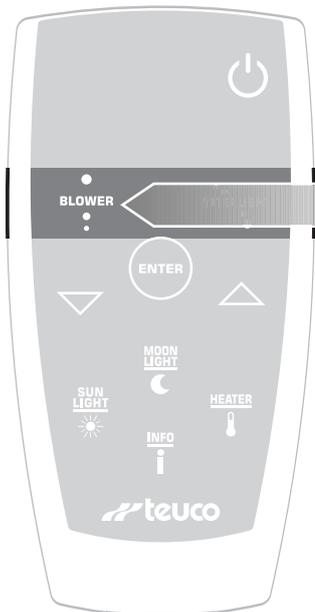
Se all'interno del TIMER, entro 5 secondi, non si effettuano altre operazioni, la regolazione si AUTOCONFERMA e il display ritorna al menù Waterlight.

# WATERLIGHT + BLOWER

Durante il funzionamento di Waterlight è possibile attivare la funzione Blower.

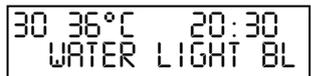


Display Waterlight in corso



**Avviare** la funzione Blower con il tasto "BLOWER".

Il display visualizza BL vicino al massaggio in corso. Non è possibile regolare il TIMER del Blower che si allinea al TIMER di Waterlight che rimane regolabile (vedi funzione WATERLIGHT - MODIFICARE LA DURATA DI WATERLIGHT)

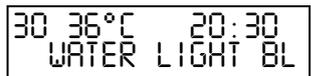


Display Waterlight + Blower in corso

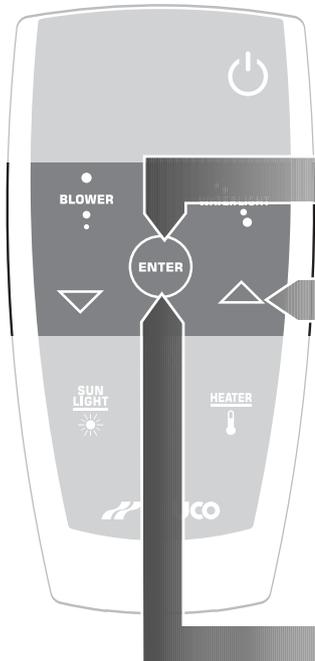
## REGOLARE IL FLUSSO D'ARIA DEL BLOWER (DURANTE WATERLIGHT)

Durante la funzione WATERLIGHT + BLOWER è possibile:

- Modificare la durata di Waterlight
- **Regolare il flusso d'aria del BLOWER**

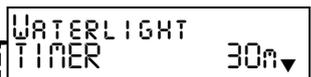


Display Waterlight + Blower in corso



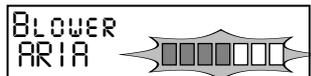
**Premere** il tasto "ENTER" il display visualizza il menù Waterlight + Blower.

**Scegliere** con tasti "▲" e "▼" l'impostazione che si vuole modificare.



Menù Waterlight + Blower

**Premere** il tasto "ENTER" il display visualizza la regolazione Aria. (vedi BLOWER: Regolare Flusso d'Aria).



Display regolazione ARIA

**AUTOCONFERMA:**  
Se all'interno della regolazione Aria, entro 5 secondi, non si effettuano altre operazioni, la regolazione si AUTOCONFERMA e il display ritorna a visualizzare il massaggio in corso.

## Funzioni AGGIUNTIVE

Dopo aver acceso l'impianto con il tasto "O/I" è possibile attivare alcune funzioni aggiuntive.

### SUNLIGHT - FARETTI IN VASCA

Durante l'attivazione di una funzione o ad impianto in attesa (Display in READY) è possibile accendere i faretti in vasca.

**Accendere** i faretti con il tasto "SUNLIGHT".

La luce si accende e il display visualizza per alcuni secondi l'avvenuta accensione quindi ritorna al display precedente.

15 36°C 20:30  
SUNLIGHT ON

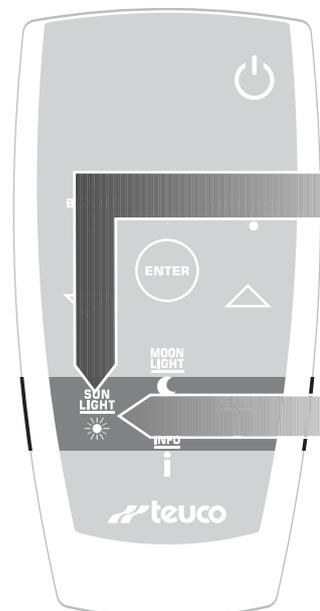
**Display Sunlight ON**

**Spegnere** i faretti con il tasto "SUNLIGHT".

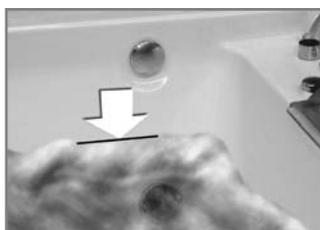
La luce si spegne e il display visualizza per alcuni secondi l'avvenuto spegnimento quindi ritorna al display precedente.

15 36°C 20:30  
SUNLIGHT OFF

**Display Sunlight OFF**



### I FARETTI NON SI ACCENDONO!!!



Se il display visualizza "AGGIUNGI ACQUA" provvedere al riempimento della vasca in modo che si accendano i faretti.

AGGIUNGI  
ACQUA

**Display in DIAGNOSI**

### MOONLIGHT - ILLUMINAZIONE BORDOVASCA

Durante l'attivazione di una funzione o ad impianto in attesa (Display in READY) è possibile accendere l'illuminazione bordovasca.

**Accendere** l'illuminazione con il tasto "MOONLIGHT".

La luce si accende e il display visualizza per alcuni secondi l'avvenuta accensione quindi ritorna al display precedente.

15 36°C 20:30  
MOONLIGHT ON

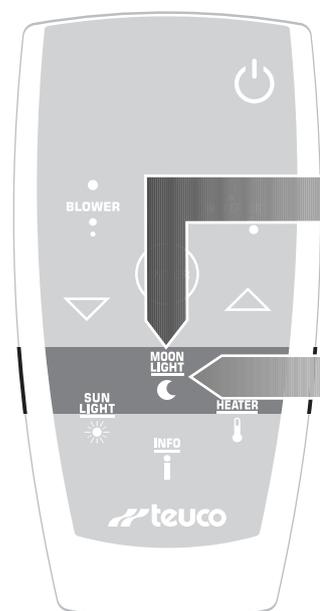
**Display Moonlight ON**

**Spegnere** l'illuminazione con il tasto "MOONLIGHT".

La luce si spegne e il display visualizza per alcuni secondi l'avvenuto spegnimento quindi ritorna al display precedente.

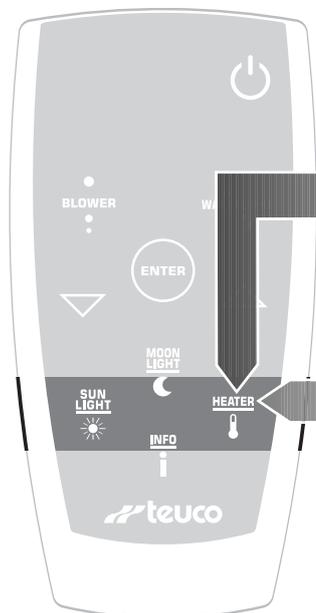
15 36°C 20:30  
MOONLIGHT OFF

**Display Moonlight OFF**



## RISCALDATORE - HEATER

Durante l'attivazione della funzione WATERLIGHT è possibile accendere il riscaldatore dell'acqua in vasca per mantenere costante la temperatura dell'acqua.



**Accendere** il riscaldatore con il tasto "HEATER".

Il riscaldatore si accende e il display visualizza per alcuni secondi l'avvenuta accensione (#) quindi ritorna al display precedente.

```
15 36°C# 20:30
HEATER ON
```

**Display Heater ON**

**Spegnere** il riscaldatore con il tasto "HEATER".

Il riscaldatore si spegne e il display visualizza per alcuni secondi l'avvenuto spegnimento quindi ritorna al display precedente.

```
15 36°C 20:30
HEATER OFF
```

**Display Heater OFF**

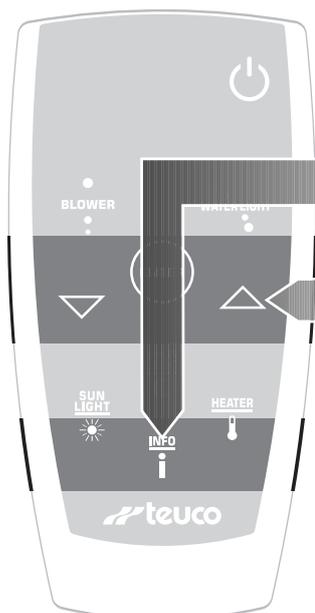
### **AUTOSPEGNIMENTO:**

Quando la funzione in corso termina anche il riscaldatore si spegne.

## Regolazioni del display - INFO

Durante l'attivazione di una funzione o ad impianto in attesa (Display in READY) è possibile:

- Regolare l'orologio CLOCK
- Modificare la Lingua visualizzata

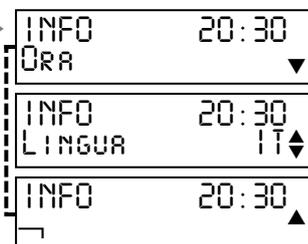


**Premere** il tasto "INFO"

Il display visualizza il menù Info.

**Scegliere** con tasti "▲" e "▼"

l'impostazione che si vuole modificare.

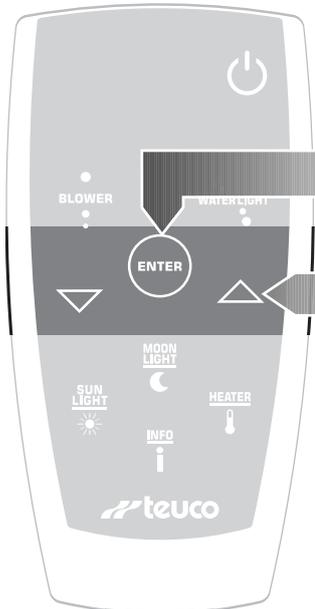


Menù Info

### AUTOCONFERMA:

Se all'interno del menù Info, entro 5 secondi non si effettua una scelta, il display ritorna a visualizzare quello precedente.

## OROLOGIO



Dopo aver scelto ORA dal menù Info.

**Premere** il tasto "ENTER"

il display visualizza la MODIFICA dell'ORA.

**Agire** sui tasti "▲ e ▼" per cambiare l'Ora visualizzata.

**Confermare** la regolazione con il tasto "ENTER"

il display visualizza la MODIFICA dei MINUTI.

**Agire** sui tasti "▲ e ▼" per cambiare i Minuti visualizzati.

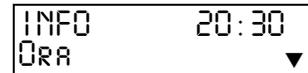
**Confermare** la regolazione con il tasto "ENTER"

il display visualizza la MODIFICA del MODO dell'Ora.

**Agire** sui tasti "▲ e ▼" per cambiare il MODO dell'Ora.

**Confermare** la regolazione con il tasto "ENTER"

il display ritorna a visualizzare il menù Info.



Menù Info



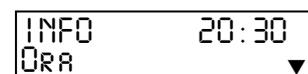
Display Clock



Display Clock



Display Clock



Menù Info

### AUTOCONFERMA:

Se all'interno del cambio Ora, entro 5 secondi, non si effettuano altre operazioni, la regolazione si AUTOCONFERMA e il display ritorna al menù Info.

## LINGUA

Dopo aver scelto LINGUA dal menù Info.

INFO	20:30
LINGUA	IT

**Menù Info**

**Premere** il tasto "ENTER"  
il display visualizza la lingua utilizzata.

INFO	20:30
LINGUA	IT

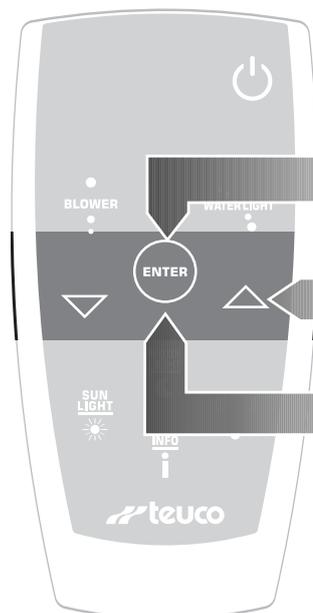
**Display Lingua**

**Agire** sui tasti "▲ e ▼" per cambiare la lingua utilizzata.

**Confermare** la regolazione con il tasto "ENTER"  
il display ritorna a visualizzare il menù Info.

INFO	20:30
LINGUA	IT

**Menù Idromassaggio**



### **AUTOCONFERMA:**

Se all'interno del cambio Lingua, entro 5 secondi, non si effettuano altre operazioni, la regolazione si AUTOCONFERMA e il display ritorna al menù Info.

# SANIFICAZIONE

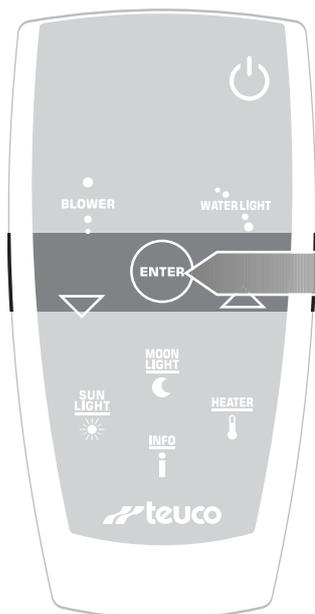
Quando si spegne l'impianto con il tasto "O/I" se si è effettuato almeno un ciclo di Waterlight o Blower la vasca si predispose per il ciclo di SANIFICAZIONE.



**Durante la Sanificazione sia il telecomando che il pannello di controllo vengono disattivati ad eccezione dei tasti "O/I" e "ALARM" con i quali è sempre possibile interrompere la Sanificazione.**



## PER EFFETTUARE IL CICLO DI SANIFICAZIONE



**Prima di avviare la Sanificazione USCIRE DALLA VASCA.**

AVVIO  
SANIFICAZIONE?

**Il Display visualizza richiesta di Sanificazione**

**Avviare** la Sanificazione con il tasto "ENTER".

Il display visualizza per alcuni secondi un messaggio di attenzione.

ESCI DALLA  
VASCA

Per **NON effettuare** la Sanificazione premere il tasto "O/I" l'impianto si spegne e il display va in STAND-BY.

Successivamente  
il display visualizza la Sanificazione;

Il ciclo di Sanificazione effettua automaticamente:

- funzionamento della pompa per circa 1 minuto con immissione del sanificante nell'impianto dal dispenser;
- pausa di 10 minuti con azione del sanificante nell'impianto;
- chiusura della bocchetta di aspirazione.

SANIFICAZIONE  
IN CORSO

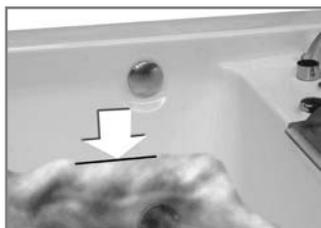
Terminato il ciclo di Sanificazione l'impianto si spegne e il display ritorna in STAND-BY.

20:30

**Display in STAND-BY**

**Vuotare la vasca ruotando la maniglia dello scarico.**

## LA SANIFICAZIONE NON SI AVVIA!!!

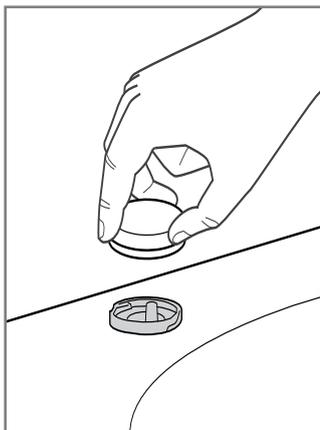


Se il display visualizza "AGGIUNGI ACQUA" provvedere al riempimento della vasca in modo che si avvii la Sanificazione.

AGGIUNGI  
ACQUA

**Display in DIAGNOSI**

## LA SANIFICAZIONE NON SI AVVIA!!!



Se il display visualizza "AGGIUNGI SANIFICANTE" provvedere al riempimento dell'apposito contenitore in modo che si avvii la Sanificazione.

AGGIUNGI  
SANIFICANTE

Display in **DIAGNOSI**

Togliere il tappo per il Sanificante ruotandolo in senso antiorario.

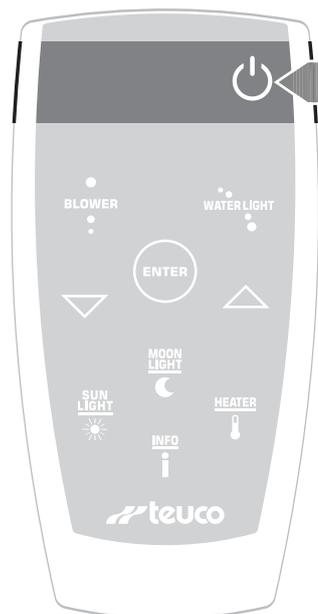


Riempire il contenitore con il Sanificante in modo che si avvii la funzione.

Richiudere con il tappo tolto in precedenza.

Usare **ESCLUSIVAMENTE** la soluzione sanificante fornita dalla Teuco.

## PER NON EFFETTUARE IL CICLO DI SANIFICAZIONE



Per **NON effettuare** la Sanificazione premere il tasto "O/I" l'impianto si spegne e il display va in STAND-BY.

**Vuotare la vasca ruotando la maniglia dello scarico.**

AVVIO  
SANIFICAZIONE?

Il Display visualizza richiesta di Sanificazione

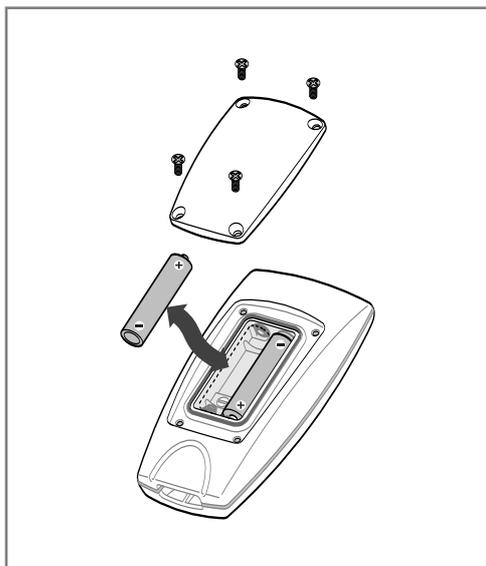
20:30

Display in **STAND-BY**

### AUTOSPEGNIMENTO:

Se entro 5 secondi, mentre il display visualizza AVVIO SANIFICAZIONE?, non si effettua una scelta, l'impianto si spegne e il display va in STAND-BY. Non viene effettuato il ciclo di SANIFICAZIONE dell'impianto.

## SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DEL TELECOMANDO



Per sostituire le batterie dal Telecomando togliere il coperchio di protezione svitando le quattro viti di serraggio.

Rimuovere le batterie esaurite e sostituirle con due del tipo AAA-1,5V.

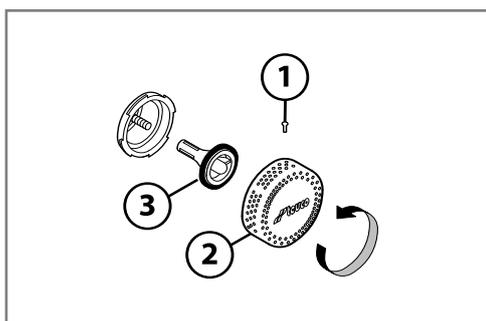
Fare attenzione ad inserire le batterie nuove nel Telecomando rispettando il verso della polarità.

Rimontare il coperchio di protezione facendo attenzione alla guarnizione per la tenuta dell'acqua.

Le batterie sostituite non vanno disperse nell'ambiente ma gettate negli appositi contenitori.



## PULIZIA DELLA BOCCHETTA DI ASPIRAZIONE



Togliere la vite (1).

Smontare la griglia (2) ruotandola in senso antiorario.

Svitare l'otturatore (3).

Per la pulizia usare esclusivamente acqua.

Nel rimontaggio fare attenzione che l'otturatore (3) venga avvitato fino in fondo. Rimontare la vite di sicurezza (1).

In caso di guasto o cattivo funzionamento (Es.: Anomalia, sostituzione della lampada del faro subacqueo, pompa, unità di controllo, unità di potenza ...) rivolgersi al Centro Assistenza Tecnica Teuco della propria provincia (vedere elenco C.A.T. Teuco).

La ditta non risponde d'eventuali danni provocati da apparecchi manomessi impropriamente.

## PULIZIA DI TUTTE LE SUPERFICI

Vedi il manuale allegato ISTRUZIONI PER LA PULIZIA.

## MANUTENZIONE DEI CUSCINI

Per la manutenzione dei cuscini in tessuto SFODERABILE fare riferimento alle indicazioni riportate sull'etichetta cucita all'interno di ogni cuscino.

Se qualcosa non dovesse funzionare regolarmente può telefonare direttamente al Centro Assistenza Tecnica Autorizzato più vicino (vedere elenco C.A.T. Teuco).

## MESSAGGI DI DIAGNOSI

L'apparecchio è dotato di diversi sistemi di sicurezza che controllano il corretto funzionamento dell'impianto.

In caso di malfunzionamento il sistema interviene disattivando la funzione in corso.

Il display visualizza il tipo di errore rilevato sull'ultima riga del display.

Alcune di queste anomalie possono essere eliminate senza l'intervento del tecnico; la tabella riporta le modalità da eseguire per ripristinare la funzione che si è bloccata.

ANOMALIA	CAUSA	COSA FARE
AGGIUNGI ACQUA	Mancanza di livello minimo di acqua in vasca per il funzionamento della funzione Waterlight.	Aggiungere acqua in vasca fino a che la funzione non si attiva.
AGGIUNGI SANIFICANTE	Mancanza di liquido sanificante nel dispenser per l'avvio della disinfezione.	Aggiungere il liquido sanificante fornito da Teuco nell'apposito dispenser.
SOTTOPRESSIONE	Bocchetta di aspirazione intasata.	Pulire la bocchetta di aspirazione (vedere paragrafo manutenzioni).

Se il display dovesse visualizzare anomalie differenti da quelli riportati in tabella, effettuare il RESET dell'impianto nel seguente modo:

- togliere l'alimentazione elettrica dell'apparecchio
- ridare tensione dopo qualche secondo
- eseguire nuovamente la funzione che si era bloccata a causa di una anomalia.

Se l'anomalia persiste rivolgersi al Centro Assistenza Tecnica Teuco autorizzato (vedere elenco C.A.T. Teuco).